

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto

Please Read and Save this Use and Care Book

 **BLACK & DECKER**®

Power Pro™

Plancha

Iron



USA/Canada  
Mexico

1-800-231-9786  
01-800-714-2503

[www.blackanddecker.com](http://www.blackanddecker.com)

Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)

Accessories/Parts (USA/Canada)

1-800-738-0245

Modelo  
Model

AS700

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Siempre que utilice su plancha, debe seguir algunas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
- Use la plancha únicamente para planchar.
- No sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido para evitar el riesgo de un choque eléctrico.
- Siempre apague la plancha (vea la sección "Como usar") antes de conectarla o desconectarla de la toma de corriente. Nunca tire del cable para desconectarlo, sujete el enchufe para hacerlo.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Permita que la plancha se enfríe antes de guardarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor del talón de la plancha.
- Siempre desconecte la plancha cuando la llene o la vacíe y cuando no esté en uso.
- No haga funcionar la plancha si ésta tiene dañado el cable o si la plancha se ha dejado caer y se ha estropeado. A fin de reducir a un mínimo el riesgo de un choque eléctrico, no desarme la plancha. Acuda a una persona de servicio, calificada para revisar y efectuar las reparaciones necesarias. También puede llamar gratis al número apropiado que aparece en la cubierta de este manual. El armar la plancha incorrectamente puede ocasionar el riesgo de un choque eléctrico cuando la plancha esté en funcionamiento.
- Se requiere supervisión cuando cualquier unidad eléctrica esté siendo usada cerca de los niños o por ellos mismos. No desatienda la plancha mientras esté conectada o cuando esté sobre la tabla de planchar.
- Pueden ocurrir quemaduras si se tocan las partes metálicas, el agua caliente, o el vapor. Tome precaución al invertir una plancha de vapor ya que puede haber agua caliente dentro del tanque. Evite los movimientos bruscos para no derramar agua caliente.

# INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar sobrecargas, no opere ningún otro aparato de alto consumo de corriente en el mismo circuito.
- Si el uso de un cable de extensión es indispensable, se debe de utilizar uno de 10 amperios. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale ni se tropiece.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

### Superficie de textura suave

**Nota:** La superficie de textura suave engomada de esta unidad no contiene caucho natural ni látex. Es segura para aquellas personas alérgicas o sensitivas a dichos materiales.

### ENCHUFE POLARIZADO (Modelos 120V solamente)

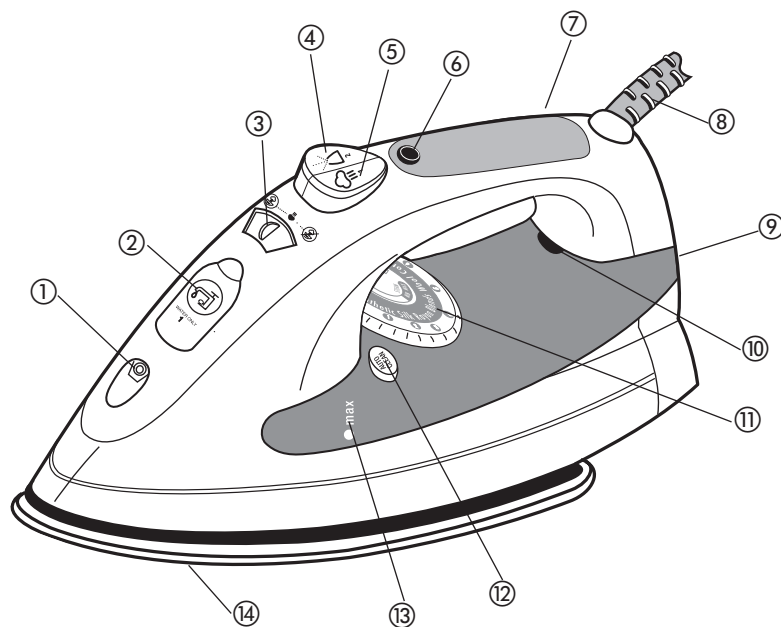
Este artefacto posee un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir los riesgos de choque eléctrico, este enchufe entra en un contacto polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra en su contacto, inviértalo. Si aun así no entra, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente hacerle ninguna modificación al enchufe.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

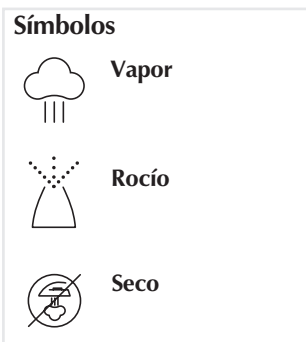
**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, **por favor no trate de remover la cubierta exterior.** Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



1. Rociador
2. Tapa del orificio de llenado
3. Selector de planchado en seco/al vapor
4. Botón de rocío
5. Botón de emisión de vapor
6. Luz indicadora de apagado automático
7. Mango suave al contacto Comfort Grip™
8. Cable con giro de 360 grados
9. Talón de descanso
10. Luz indicadora de temperatura alcanzada
11. Selector de tejidos
12. Botón de limpieza automática AUTO CLEAN®
13. Tanque de agua
14. Suela



## Como usar

Este producto es para uso doméstico solamente.

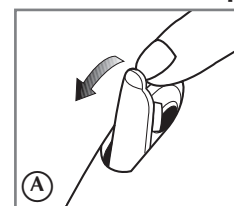
### PASOS PRELIMINARES

Retire todo rótulo, calcomanía o etiqueta adherida al cuerpo o a la suela de a plancha. Nota: Utilice agua de la llave para llenar el tanque de la plancha. No utilice agua procesada por un suavizador de agua doméstico.

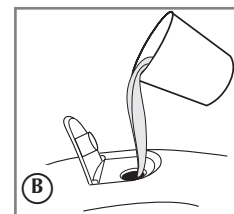
**Importante:** Para óptimo rendimiento, se recomienda dejar reposar la plancha durante 90 segundos antes de comenzar a planchar.

### COMO PLANCHAR CON VAPOR

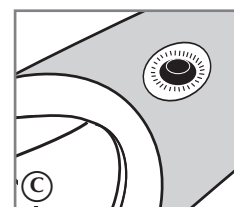
Para llenar el tanque de agua:



1. Abra la tapa del orificio de llenado (A).

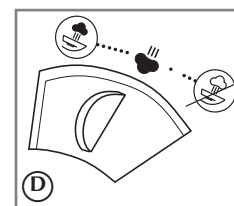


2. Incline la plancha y con la ayuda de una taza de medir limpia, vierta agua en el orificio hasta alcanzar la marca de llenado MAX en el tanque (B). No exceda el nivel de llenado.  
3. Cierre la tapa del orificio de llenado.

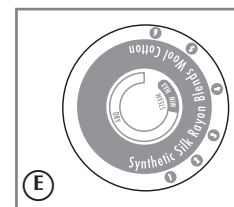


4. Enchufe la plancha. La luz indicadora de temperatura se ilumina (C).

**Consejo:** Si no conoce la fibra del tejido a planchar, antes de planchar la prenda, ensaye sobre una superficie pequeña (costura o ruedo interior).




5. Ajuste el selector de vapor al nivel deseado (D).





6. Gire el selector de tejidos al nivel apropiado según el tejido para planchar con vapor (entre el 4 y el 6) (E). Lea las etiquetas de cuidado de las prendas.

- La luz indicadora de temperatura brilla hasta alcanzar el nivel de temperatura adecuada.
- Esta misma luz brilla intermitentemente durante el ciclo de planchado. Esto es normal.

- Al terminar de planchar, ajuste el selector de tejidos a la posición de temperatura más baja, pase el selector de planchado al seco/vapor a la posición  y desconecte la plancha.

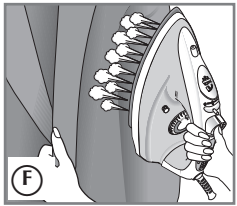
### Emisión de vapor



Apropiado para suavizar las arrugas persistentes.

- Llene el tanque de agua hasta alcanzar la marca de llenado MAX, gire el selector de tejidos como mínimo hasta el número 4 y espere hasta que la luz indicadora de temperatura se apague.
- Para deshacer las arrugas persistentes, bombee el botón  a intervalos de 5 segundos para una emisión de vapor más concentrada.
- Al terminar de planchar, ajuste el selector de tejidos a la posición de temperatura más baja, pase el selector de planchado al seco/vapor a la posición  y desconecte la plancha.

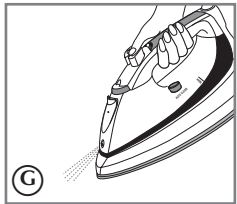
### Vapor vertical

Ideal para suavizar las arrugas de las prendas colgantes o de las cortinas.




- Cuelgue la prenda que desea vaporizar en una percha (uno puede vaporizar las cortinas una vez instaladas).
- Ajuste el selector a la posición .
- Sujete la plancha cerca, pero no en contacto con el tejido.
- Hale el tejido con una mano y bombee el botón  con la otra, a medida que pasa la plancha sobre la prenda (F).



### COMO PLANCHAR CON ROCÍO



Utilice a cualquier nivel de temperatura para humedecer las arrugas persistentes (G).

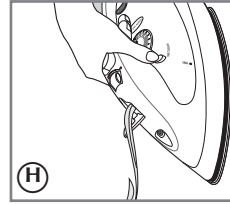
- Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.
- Para el primer uso, bombee el botón  varias veces.

### COMO PLANCHAR EN SECO

- Asegúrese de ajustar el selector de tejidos a la posición . Se recomienda vaciar el tanque de agua (ver "Vaciado del tanque de agua después de planchar - Opcional").
- Ajuste el selector de tejidos según la prenda que desea planchar. Lea las etiquetas de cuidado de las prendas.
  - La luz indicadora de temperatura brilla hasta alcanzar la temperatura apropiada.
  - Esta misma luz brilla intermitentemente durante el ciclo de planchado. Esto es normal.
- Al terminar de planchar, ajuste el selector de tejidos a la posición de temperatura más baja, desconecte la plancha y colóquela sobre el talón de descanso.
- Mueva el selector a .

### COMO VACIAR EL TANQUE DE AGUA DESPUÉS DE PLANCHAR (OPCIONAL)

Nota: No es necesario vaciar el tanque de agua después de cada uso.



- Gire el selector de tejidos a la posición más baja.
- Desconecte la plancha y permita que se enfríe.
- Abra la tapa del orificio de llenado.
- Vacíe el tanque, sujetando la plancha con la punta hacia abajo sobre un lavadero. El agua sale a través del orificio de llenado (H).

### FUNCIONES ESPECIALES

#### APAGADO AUTOMÁTICO EN 3 POSICIONES

El dispositivo de apagado automático de esta plancha funciona de la siguiente manera:

- La plancha se apaga automáticamente si permanece inactiva sobre la suela o de lado durante 30 segundos después de alcanzar la temperatura programada. Igualmente sucede si la plancha permanece inactiva verticalmente sobre el talón de descanso durante 8 minutos.
- La plancha comienza a calentarse nuevamente en cuanto uno la levanta. Espere que la plancha se caliente bien antes de planchar.

## Cuidado y limpieza

Este aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

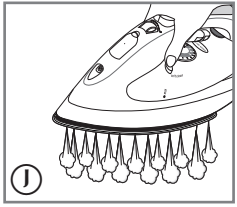
#### LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERIORES

- Asegúrese de que la plancha se encuentre desconectada y que se haya enfriado completamente.
- Limpie la suela y demás superficies exteriores con un paño suave humedecido con agua y con un detergente suave. Nunca utilice abrasivos, limpiadores fuertes, vinagre ni esponjas abrasivas que pudiesen rallar o descolorar la plancha.
- Después de limpiar la plancha, enchufe la plancha.
- Pase la plancha a vapor sobre un paño viejo para eliminar cualquier residuo acumulado.

#### LIMPIEZA AUTOMÁTICA


Para mantener limpios los orificios del vapor, se recomienda seguir los siguientes pasos una vez al mes.

- Llene el tanque con agua muy por debajo del nivel MAX.
- Enchufe la plancha.
- Ajuste el selector de tejidos al número 6 y coloque la plancha sobre el talón de descanso. Permita que la plancha se caliente hasta que la luz indicadora de apagado automático se apague y se encienda nuevamente.
- Gire el selector de tejidos a la posición más baja, desconecte y sujete la plancha sobre un lavadero con la suela hacia abajo.



5. Presione y sostenga el botón de limpieza automática (AUTO CLEAN). Tenga cuidado, ya que saldrá agua caliente y vapor de los orificios de vapor (J). Mantenga presionado el botón de limpieza automática (AUTO CLEAN) hasta vaciar toda el agua y los depósitos minerales. Si es necesario, puede mover la plancha de lado a lado o de atrás para adelante.
6. Cuando termine, suelte el botón, coloque la plancha sobre el talón de descanso y enchufe. Permita que la plancha se caliente unos 2 minutos para asegurarse de que toda el agua se haya secado.

#### ALMACENAJE DE LA PLANCHA

1. Desconecte y permita que la plancha se enfríe bien.
2. Asegúrese que el selector se encuentre ajustado a la posición .
3. Coloque la plancha verticalmente sobre el talón de descanso para evitar que la suela gotee.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquid.
- The iron should always be turned off (refer to "How to Use" section) before plugging into or unplugging from an outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around cord wrap when storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with or emptying of water, and when not in use.
- Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron, take it to a qualified serviceman for examination and repair. Or, call the appropriate toll-free number listed on the cover of this manual. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down or use the surge of steam — there may be hot water in the water tank. Avoid rapid movement of iron to minimize hot water spillage.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

### Soft-Touch Parts

**Note:** The soft-touch parts of this unit are free of natural rubber and latex. They are safe for individuals allergic or sensitive to these materials.

### POLARIZED PLUG (120V Models Only)

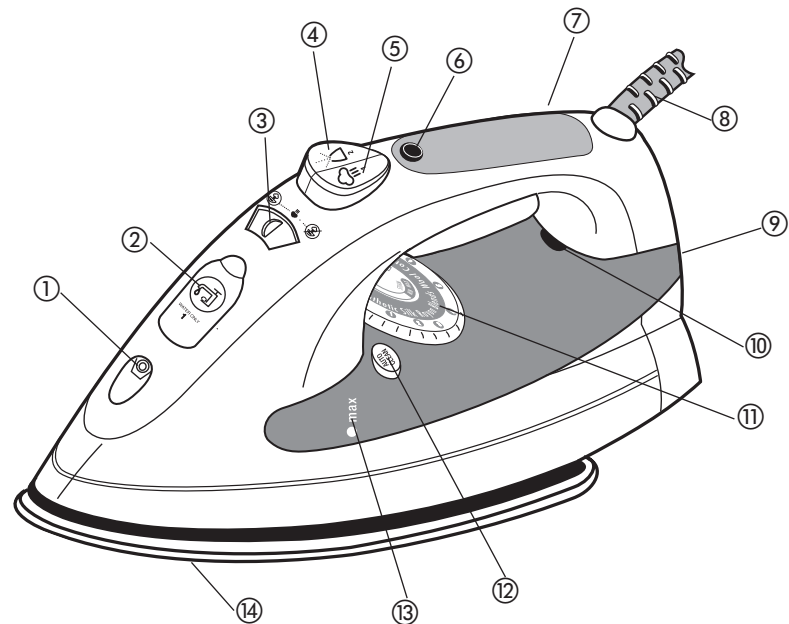
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

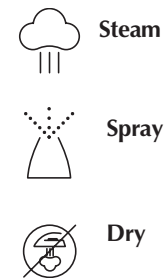
**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, **do not attempt to remove the outer cover.** There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



### Symbols



1. Spray nozzle
2. Water-fill cover
3. Dry/steam selector
4. Spray button
5. Steam button
6. Auto shutoff light
7. Comfort Grip™ handle
8. 360° pivoting cord
9. Heel rest
10. Temperature-ready light
11. Fabric-select dial
12. AUTO CLEAN® button
13. Water tank
14. Soleplate



# How to Use

This appliance is for household use only.

## GETTING STARTED

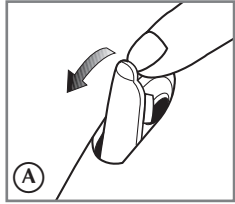
Remove any labels, stickers or tags attached to the body or soleplate of the iron. Note: Use ordinary tap water for ironing. Do not use water processed through a home softening system.

**Important:** For optimum performance, let the iron stand for 90 seconds before beginning to iron.

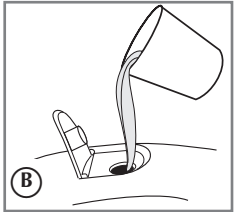
## IRONING WITH STEAM

### Filling Water Tank

1. Open the water-fill cover (A).

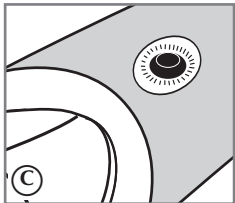


2. Tilt the iron and using a clean measuring cup, pour water into opening until the water reaches the MAX level mark on the water tank (B). Do not overfill.
3. Close the water-fill cover.

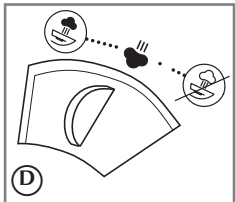


4. Plug in the iron. The temperature-ready light glows (C).

**Tip:** If unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.



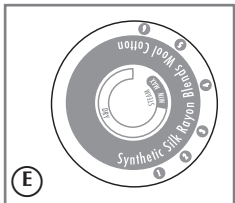
5. Move the dry/steam selector to the desired steam level (D).



6. Turn the fabric-select dial to appropriate steam setting (between 4 and 6) for your fabric (E). Read garment's label to help you determine fabric type.

- The temperature-ready light glows until it reaches the appropriate temperature.
- It then glows on and off during ironing. This is normal.

7. When finished ironing, turn the fabric-select dial to lowest heat setting, move the dry/steam selector to ☹ and unplug the iron.



## Surge of Steam

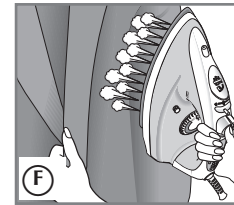
Use to remove stubborn creases.

1. With water tank filled to the MAX mark, turn the fabric-select dial to at least setting 4 and wait for the temperature-ready light to go off.
2. To remove tough wrinkles, pump the ☹ button at 5-second intervals for a concentrated blast of steam.
3. When finished ironing, turn the fabric-select dial to lowest heat setting, move the dry/steam selector to ☹ and unplug the iron.

## Vertical Steam

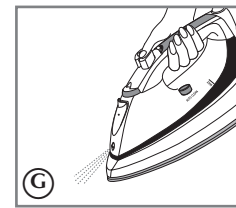
Use for removing wrinkles from hanging clothes and drapes.

1. Hang the garment to be steamed on a clothes hanger (curtains or drapes can be steamed once they are hung).



2. Move the dry/steam selector to ☹.
3. Hold the iron close to, but not touching, the fabric.
4. Pull the fabric tight in your free hand and pump the ☹ button as you move the iron over the fabric (F).
5. When finished ironing, turn the fabric-select dial to lowest heat setting, move the dry/steam selector to ☹ and unplug the iron.

## IRONING WITH SPRAY



Use to dampen tough wrinkles at any setting (G).

1. Be sure the iron is filled with water.
2. On first use, pump the ☹ button several times.

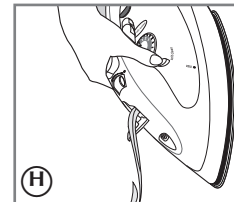
## DRY IRONING

1. Make sure dry/steam selector is set to ☹. You may want to empty the water (see "Emptying Water Tank After Ironing - Optional").
2. Turn the fabric-select dial to the desired setting. Read garment's label to help you determine fabric type.
  - The temperature-ready light glows until it reaches the appropriate temperature.
  - It then glows on and off during ironing.
3. When finished ironing, turn fabric-select dial to lowest setting, unplug the iron and place it on its heel rest.
4. Move the dry/steam selector to ☹.

## EMPTYING WATER TANK AFTER IRONING (OPTIONAL)

Note: It is not necessary to empty the water after each use.

1. Turn the fabric-select dial to the lowest setting.
2. Unplug the iron and let it cool.
3. Open the water-fill cover.
4. Empty the water by holding the iron over a sink with the tip pointing down. Water will empty out of water-fill opening (H).



## SPECIAL FEATURES

### 3-WAY AUTOMATIC SHUTOFF

The automatic shutoff feature in your iron works as follows:

- Once the iron reaches appropriate temperature, it will turn off after 30 seconds of inactivity if left on its soleplate or tipped over on its side. If left vertically on its heel rest, it will shut off after 8 minutes.
- As soon as you pick up the iron, it will start heating again. Wait for iron to reheat completely before resuming operation

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

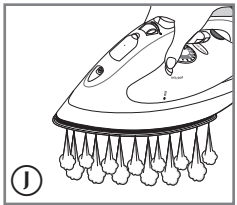
### CLEANING OUTSIDE SURFACES

1. Make sure iron is unplugged and has cooled completely.
2. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened with water and a mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleansers, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
3. After cleaning, plug in the iron.
4. Steam iron over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

### AUTO CLEANING


To keep the steam vents free of any buildup, follow these instructions about once a month.

1. Fill the tank with water well below the MAX line.
2. Plug in the iron.
3. Turn the fabric-select dial to 6 and stand the iron on its heel rest. Allow it to heat until the auto shutoff indicator light goes out and comes on again.
4. Turn fabric-select dial to lowest setting, unplug the iron and hold over a sink with the soleplate facing down.
5. Press and hold the AUTO CLEAN button. Be careful, as hot water and steam will come out of the steam vents (J). Continue to hold AUTO CLEAN button until all the water has emptied, or until you feel all mineral deposits have been flushed. If necessary, rock iron side to side and front to back.



6. When finished, release the button, stand the iron on its heel rest and plug it in. Heat for about 2 minutes to dry out any remaining water.

### STORING YOUR IRON

1. Unplug the iron and allow it to cool.
2. Check that the dry/steam selector is set to .
3. Store vertically on its heel rest to prevent water leaking from the soleplate.

## NOTES



### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

#### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

#### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

#### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### Esta garantía **no** cubre:

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

#### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship; provided; however, Aplica's liability will not exceed the purchase price of the product.

#### For how long?

- One year after the date of original purchase.

#### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of the date of sale.
- Check our on-line service site at [www.prodprotect.com/aplica](http://www.prodprotect.com/aplica), or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

**Póliza de Garantía**  
**(Válida sólo para México)**

**Duración**

Applica de México, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

**¿Qué cubre esta garantía?**

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

**Requisitos para hacer válida la garantía**

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

**¿Donde hago válida la garantía?**

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

**Procedimiento para hacer válida la garantía**

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

**Excepciones**

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Applica de México, S. de R. L. de C.V.

Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o por un Centro de Servicio Autorizado para evitar el riesgo.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

**Argentina**

Servicio Técnico Central  
Service New S.R.L.  
Atención al Cliente  
Ruiz Huidobro 3860  
Buenos Aires, Argentina  
Tel.: (54-11) 4546-1212

**Chile**

Servicio Máquinas y  
Herramientas Ltda.  
Av. Apoquindo No. 4867 -  
Las Condes  
Santiago, Chile  
Tel.: (562) 263-2490

**Colombia**

PLINARES  
Avenida Ciudad de Quito  
#88-09  
Bogotá, Colombia  
Tel. sin costo 01 800 7001870

**Costa Rica**

Aplicaciones Electromecánicas,  
S.A.  
Calle 26 Bis y Ave. 3  
San Jose, Costa Rica  
Tel.: (506) 257-5716/223-0136

**Ecuador**

Castelcorp  
Km 2-1/2 Avenida Juan T.  
Marengo junto Dicentro  
Guayaquil, Ecuador  
Tel.: (5934) 224-7878  
224-1767

**El Salvador**

Sedeblack Calle A San Antonio  
Abad y Av. Lisboa, Edif. Lisboa  
Local #21  
San Salvador, El Salvador  
Tel.: (503) 274-1179/274-0279

**Guatemala**

MacPartes, S.A.  
34 Calle 4-14 Zona 9  
Frente a Tecun  
Guatemala City, Guatemala  
Tel.: (502) 331-5020  
360-0521

**Honduras**

Lady Lee  
Centro Comercial Mega Plaza  
Carretera a la Lima  
San Pedro Sula, Honduras  
Tel.: (504) 553-1612

**México**

Art. 123 y José Ma. Marroquí  
#28-D Centro.  
Mexico D.F.  
Tel.: 01 (800) 714-2499  
(55) 1106-1400

**Nicaragua**

H & L Electronic  
Zumen 3, C. Arriba y 15  
Varas al Sur  
Managua, Nicaragua  
Tel.: (505) 260-3262

**Panamá**

Authorized Service Center  
Electrodomésticos, S.A.  
Boulevard El Dorado, al lado  
del Parque de las Mercedes  
Panamá, Panamá  
Tel.: (507) 236-5404

**Perú**

Servicio Técnico Central  
Fast Service  
Calle Jorge Muelle 121  
San Borja  
Lima Perú  
Tel.(0511) 2257391-2230221

**Puerto Rico**

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

**Republica Dominicana**

Plaza Lama, S.A.  
Av, Duarte #94  
Santo Domingo,  
República Dominicana  
Tel.: (809) 687-9171

**Trinidad and Tobago**

A.S. Bryden & Sons (Trinidad)  
Limited  
33 Independence Square,  
Port of Spain  
Trinidad, W.I.  
Tel.: (868) 623-4696

**Venezuela**

Centro Comercial City Market  
Diagonal al hotel Melia,  
Sabana Grande,  
Mivel plaza local 153.  
Caracas Venezuela  
Tel. 0212-3240969 y  
0412-5926308.

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

**Comercializado por:**

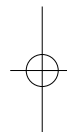
Applica de México, S. de R. L. de C.V.  
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900-902,  
Fracc Los Pirules  
Tlalnepantla, Edo. de México. C.P. 54040.  
R. F. C. AME-001026- PE3.

**Servicio y Reparación**

Art. 123 y José Ma. Marroquí # 28 D  
Col. Centro, Mexico D. F., CP 06050

**Servicio al Consumidor,**

Venta de Refacciones y Accesorios  
01 800 714 2503



<b>1500 W</b>	<b>120 V</b>	<b>~ 60 Hz</b>
<b>1500 W</b>	<b>220 V</b>	<b>~ 50 Hz</b>
<b>1500 W</b>	<b>220 V</b>	<b>~ 60 Hz</b>

Copyright © 2006 Applica Consumer Products, Inc.  
Pub. No. 1000003153-RV01

Made in People's Republic of China  
Printed in People's Republic of China

**Importado por:**

Applica de México S. de R.L. de C.V.  
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900-902, Fracc Los Pirules  
Tlalnepantla, Edo. de México. C.P. 54040  
Teléfono: (55) 1106-1400

**Del interior marque sin costo**

01 (800) 714 2503

Fabricado en la República Popular de China  
Impreso en la República Popular de China  
Fabriqué en République populaire de Chine  
Imprimé en République populaire de Chine



R12006/5-25-60S/E

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>